

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 15 (1939)  
**Heft:** 51

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

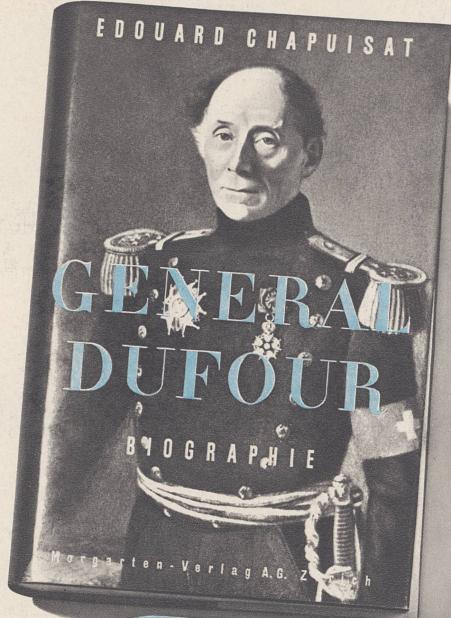
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

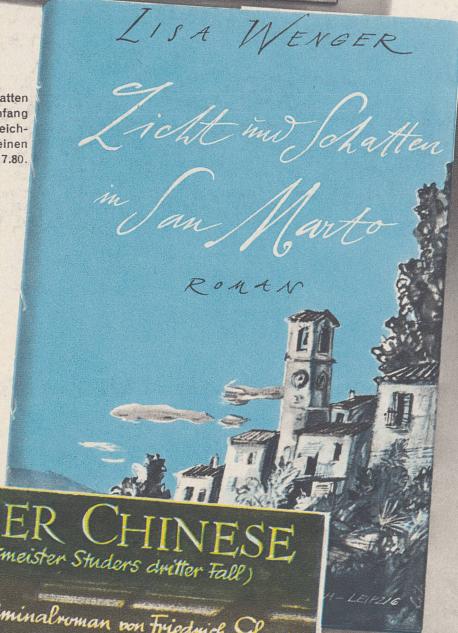
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



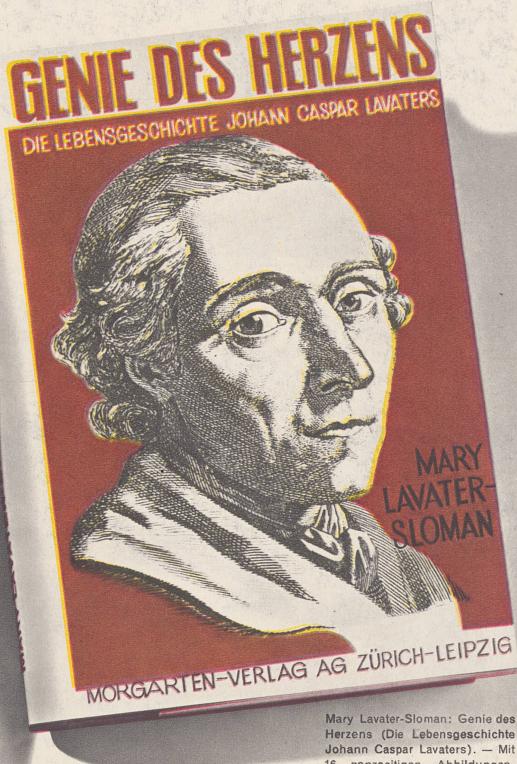
Ed. Chapuisat : General Dufour  
1787 — 1875 Biographie. Berech-  
tigte Uebersetzung aus dem Fran-  
zösischen von Marcel Gollé, mit  
10 ganzseitigen z. T. unveröffent-  
lichten Illustrationen, 358 Seiten,  
in Rohleinen gebunden Fr. 7.50.



Lisa Wenger: Licht und Schatten  
in San Marto, Roman. Umfang  
384 Seiten, mit 14 Federzeich-  
nungen von Theo Glinz. In Leinen  
gebunden Fr. 7.80.



Friedrich Glauser: Der Chinese  
(Wachtmeister Studers dritter  
Fall), Kriminalroman. 240 Seiten  
Umfang. Kartonierte Fr. 3.50. In  
Leinen gebunden Fr. 5.50.



Mary Lavater-Sloman: Genie des  
Herzens (Die Lebensgeschichte  
Johann Caspar Lavaters). — Mit  
16 ganzseitigen Abbildungen,  
vierfarbigem Titelbild und einer  
Schlußvignette. — Großoctav, 478  
Seiten Umfang. Geschmackvoller  
Sonder-Einband Fr. 13.50. — Vor-  
zugsausgabe: 50 Exemplare nu-  
meriert und von der Autorin hand-  
signiert, wurden auf echtes Vergé  
d'Arches Papier gedruckt. In  
Halbleder handgebunden Fr. 48.-

Erfolgreiche neue Bücher  
aus dem  
Morgarten-Verlag A.G. Zürich

## Vorstadt im Winter

Gemälde von  
Emil Prochaska

Die Flocken fallen  
und verhüllen die  
sonst so bekannten  
Gestalten der  
Häuser und die  
vertrauten Straßen-  
züge. Gedämpft,  
nur hört man die  
üblichen Stadtger-  
äusche. Die Welt  
ist viel stiller als  
sonst in der Regel.  
Das alles fühlt der  
Beschauervordiele-  
sem Ölgemälde des Malers Emil  
Prochaska, der am  
lehrer-Seminar in  
Bern hochgeschätz-  
ten Unterricht im  
Zeichnen erhielt  
und im übrigen von  
einer Zeit sei-  
nen 65. Geburtstag  
feierte.

## Le faubourg en hiver

Tableau

d'Emil Prochaska  
Les flocons blancs  
éclairent les coins  
tours et donnent  
au visage. Les  
bruits de la ville  
sont comme ouatass  
Le faubourg est  
paisible. C'est l'im-  
pression que nous  
causse ce tableau de  
l'artiste Emil Pro-  
chaska, professeur  
de dessin dans  
l'école normale de  
Berne et âgé de  
65 ans.